



# CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK

DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.

REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL



DANGEROUS VOLTAGE: The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



ATTENTION: The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



ATTENTION: Users of this product are cautioned not to make modifications or changes that are not approved by Imation Corp. Doing so may void the compliance of this product and may result in the loss of the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no quarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- · Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- The rating information is located at the bottom of the apparatus.

SURGE PROTECTORS: It is recommended to use a surge protector for AC connection. Lightning and power surges ARE NOT covered under warranty for this product.

### WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

This Class B digital apparatus complies with European Union CE - EMC Directive (2004/108/EC) and European Union CE - Low Voltage Directive (2006/95/EC). This Bluetooth module is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of R&TTE Directive (1999/5/EC). This product is marked with the CE logo and uses radio frequency bands that are harmonized throughout the European Community.

CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT AND FULLY INSERT

### **BATTERY PRECAUTIONS**

Follow these precautions when using batteries in this device:

- 1. Warning Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- 2. Use only the size and type of batteries specified.
- 3. Be sure to follow the correct polarity when installing the batteries as indicated in the battery compartment. A reversed battery may cause damage to the device.
- 4. Do not mix different types of batteries together (e.g. Alkaline, Rechargeable and Carbon-zinc) or old batteries with fresh ones.
- 5. If the device is not to be used for a long period of time, remove the batteries to prevent damage or injury from possible battery leakage.
- 6. Do not try to recharge a battery not intended to be recharged; it can overheat and rupture. (Follow battery manufacturer's directions.)
- Remove batteries promptly if consumed
- 8. Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation



- 1. Discard button batteries carefully
- 2. Do not allow children to play with button batteries, and keep button batteries out of your child's reach.
- 3. Never put button batteries in your mouth for any reason as they are easily swallowed accidentally.
- 4. Always check medications before ingesting them. Adults have swallowed button batteries mistaken for pills or tablets
- 5. Keep electronics out of your child's reach if the battery compartments do not have a screw to secure them. Use tape to help secure the battery compartment.
- 6. If a button battery is ingested, immediately seek medical attention.

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

- Read these Instructions
- Keep these Instructions
- 3. Heed all Warnings
- 4. Follow all Instructions
- 5. Do not use this apparatus near water.
- 6. Clean only with a dry cloth.
- 7. Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions
- 8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat
- 9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. When the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid iniury from tip-over
- 13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14.Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 15.WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. Do not place objects filled with water, such as a vase, on the apparatus
- 16. The AC mains plug is used as the power disconnect device and it should remain readily accessible and operable during intended use. In order to completely disconnect the apparatus from power, the mains plug should be completely removed from the AC outlet socket.
- 17.CAUTION: To reduce the risk of fire or explosion, do not expose batteries to excessive heat such as sunshine, fire or other heat sources.

本製品は安全に配慮して製造されていますが、誤った使い方をすると、死亡、重傷、傷害などの人身事故、また物的損害を引き起 す原因となり大変危険です。ご使用の前には「安全上のご注意」を必ずお読みになり、記載事項を守って安全に正しくご使用くださ

#### ■故障したら使用しないでください。

本製品が正しく動作せず、「こんなときには」の内容をお読みになり対処しても問題が解消されない場合は、ただちにお客様相談 室にご連絡ください。

### ■万一、異常が発生したときは・・・

本製品が異常に発熱したり、異臭、異音、煙が発生したときは、ただちに使用を中止してください。その後はご使用にならず、お客 様相談室にご連絡ください。

### 使用している表示と絵記号

警告表示、注意表示の意味は次の通りです。

⚠ 警告	この表示の項目を守らないと、死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を表示しています。
<u></u> 注意	この表示の項目を守らないと、人が傷害を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される 内容を表示しています。

### **給記号の音味け次の通りです**

<b>300</b>	この絵記号は禁止行為の説明を表示しています。
0 62	この絵記号は必ず実行していただきたい行為の説明を表示しています。

本製品を絶対に分解したり、修理・改造したりしないでください。 ◆製品を絶列に分辨したり、修理・以道したりしないにく」ととい。 火災、感電、やけど、故障の原因になります。分解、修理、改造を行った場合は、故障時の保証対象外となります。

本製品の内部に異物を入れないでください。

水などの液体や金属片などの異物を入れると、火災、感電、故障の原因になります。液体や異物が内部に入ってしまった場合は、すぐに電 源を切り、コンセントから電源プラグを抜いてください。

本製品から煙が出たり、異臭、異音などの異常を感じたりしたら、すぐに使用を中止してください。 そのまま継続して使用すると、火災・感電の原因になります。すぐに電源を切り、コンセントから電源ブラグを抜いてください。

本製品を落としたり、強い衝撃を加えたりしないでください。 衝撃を加えてしまった場合は、すぐに電源を切り、コンセントから電源ブラグを抜いてください。そのまま継続して使用すると、火災、感電、

故障の原因になります。

本製品を漂らしたり、水蒸気や水がかかるような場所で使用しないでください。 火災、感電、故障の原因になります。浴室やシャワー室では使用しないでください。雨天、降雪中、海岸、水辺での使用は特にご注意くださ

本製品の近くに水などの入った容器を置かないでください。 花びん、植木鉢、コップ、化粧品、薬品など液体の入った容器を置かないでください。こぼれたり、内部に液体が入ると、火災・感電の原因

本製品の放熱をさまたげない場所に設置してください。 他の機器、壁等から間隔をとって設置してください。ラックなどに入れる場合はすき間を空け、通風孔をふさがないでください。内部に熱が

ごもり、火災の原因になります。 電源コードを傷つけないでください。 電源コードを傷つけたり、加工したり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、加熱したりしないでください。電源コードや電源ブラグが

傷んだ状態(芯線の露出、断線、変形など)で使用すると、火災・感電の原因になります。

雷が鳴り出したら、本体やケーブル類に触れないでください。 感電の原因になります。

表示された電源・電圧(交流100ボルト)以外で使用しないでください。 表示された電源・電圧以外で使用すると、火災・感電の原因になります。本製品を使用できるのは日本国内のみです。

電源ブラグの清掃を定期的に行ってください。 電源ブラグにほこりなどがたまっていると、火災の原因になります。電源ブラグを抜いて、乾いた布でほこりを取り除いてください。

濡れた手で電源プラグを抜き差ししないでください。 感電・故障の原因になります。

電源プラグはコンセントに根元まで確実に差し込んでください。

差し込みが不完全だと、発熱したりほこりが付着して火災の原因になります。電源ブラグを根元まで差し込んでもゆるみがあるコンセントは使用しないでください。

電源プラグは抜きやすい位置にあるコンセントに差し込んでください。 万一の場合に備えて、電源プラグはよく見えて容易に引き抜ける位置にあるコンセントに接続してください。 電源コードの上に重い物を載せたり、本製品の下敷きにしたりしないでください。 コードが破損して火災・感電の原因になることがあります。

電池が液漏れしたときは、素手で触らないでください。【電池使用製品】

液が目に入ると失明の原因になることがあります。液が目に入ったときは、すぐにきれいな水で十分に洗い流し、ただちに医師の診察を受けてください。液がからだや衣服についたときも皮膚の炎症やけがの原因になることがあります。異常が現れたときは、ただちに医師の診 察を受けてください。

本書で指定している以外の電池を使用しないでください。【電池使用製品】

本書で指定している以外の電池を使用し 火災やけがの原因になることがあります。

病院内や航空機の中などでは使用しないでください。 電波が特定の医療機器や航空機の計器類などに影響を及ぼし誤作動による事故の原因になります。

心臓ペースメーカーを装着しているときは、本機を使用しないでください。 電波がペースメーカーに影響を与え、誤作動の原因になります。

他の機器に電波障害などの影響が発生したときは、使用を中止してください。

ラジオやテレビの近くで使用するとノイズを与えることがあります。また近くにモーターなどの装置があると、誤作動による事故の原因に

本機と充電する機器の間に金属片などの異物を置かないでください。【無接点充電製品】 発熱によるやけど、火災、感電、故障の原因になることがあります。

本製品を不安定な場所に置かないでください。

でいた台の上や傾いた場所、振動する場所に置かないでください。落下したり転倒したりして、けがの原因になることがあります。

高温、多湿、ほこりの多い場所に置かないでください。

窓際や車中など直射日光のあたる場所、ストーブのような暖房器具の近くなど高温になる場所、調理台や加湿器の近くなど油煙や湿気のあたる場所、またほこりの多い場所に放置すると火災・感電の原因になることがあります。

音が歪んだ状態で長時間使用しないでください。

スピーカーが発熱し、火災の原因になることがあります。

機器に接続するときは、機器の音量設定を最小にしてください。

始めから音量を上げすぎると、突然大きな音が出て耳を傷めることがあります。音量は少しずつ上げてご使用ください。 同梱品以外の電源コードは使用しないでください。

火災・感電の原因になることがあります。また、本製品の電源コードを他の機器に使用することもおやめください。

お手入れをするとき、長期間使用しないときは、電源をはずしてください。 安全のため、電源を切り、コンセントから電源プラグを抜いてください。電池を取り付けている場合は電池を抜いてください。

電源プラグを抜くときは、電源コードを引っ張らないでください。 コードが破損して火災・感電の原因になることがあります。必ずプラグを持って抜いてください。 0

移動させるときは、電源プラグや接続したコードをはずしてください。 コードが破損して火災・感電の原因になることがあります。また、接続機器が落下したり転倒したりして、けがの原因になることがあります。

ブラウン管を使用したディスプレイから離して設置してください。 スピーカーの磁気により色むらが発生することがあります。

梱包袋は安全な場所に保管してください。 製品を梱包していた袋は、お子様の手の届かない安全な場所に保管してください。窒息などの事故の原因になります。

電池の+(プラス)と-(マイナス)の向きを正しくセットしてください。【電池使用製品】

正しくセットしないと、発熱、火災、感電の原因になることがあります。

電池を乳幼児の手の届くところに置かないでください。【電池使用製品】

誤って飲み込む恐れがあります。万一、お子様が飲み込んだ場合は、ただちに医師に相談してください

古い電池と新しい電池、また種類の異なる電池を混在させて使用しないでください。【電池使用製品】破裂や液漏れにより、火災・けがの原因になります。また、周囲を汚損する原因になります。

電池を加熱・分解したり、火や水の中に投下しないでください。【電池使用製品】 破裂や液漏れにより、火災・けがの原因になります。また周囲を汚損する原因になります。 0 電池の+(プラス)と-(マイナス)をショートさせなでください。【電池使用製品】

コイン、キー、ネックレスなどの金属類と一緒に携帯・保管すると、発熱、破裂、液漏れにより、火災・けがの原因になります。また周囲を汚 損する原因になります。

電池の異常に気づいたら使用を中止してください。【電池使用製品】 液漏れ、変色、変形、その他今までと異なることに気づいたらすぐに使用を中止してください。そのまま使い続けると、電池が発熱・破裂す る恐れがあります。

他の金属片等と一緒に廃棄すると、ショートして発熱・破裂の原因になることがあります。絶縁テープを貼るなどして、自治体の指示に従っ 磁気カードや磁気記録メディアなどを近づけると、磁気の影響によりデータが消えたり、壊れることがあります。

磁気に弱いものに近づけないでください。【無接点充電製品】

ボタン型電池を廃棄するときは、絶縁処理をしてください。【ボタン型電池使用製品】

電波に関するご注意 ● 本機は電波法に基づく小電力データ通信システム無線局設備として技術基準適合証明を受けています。従って、本機を使用する ときに無線局の免許は必要ありません。ただし、本機に以下の事項を行うと、法律で罰せられることがあります。

・本機に貼ってある証明ラベルをはがすこと ● 本機は2.4GHzの周波数帯の電波を使用します。2.4GHz帯の電波は、他の無線機器も使用しています。他の無線機器との電波 干渉を防止するため、以下の事項に注意してご使用ください。

本機の使用する周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか、工場の製造ラインなどで使用される移動体識 別用の構内無線局(免許を要するもの)、特定小電力無線局(免許を要しないもの)およびアマチュア無線局(免許を要するもの) が運用されています。

・本機を使用する前に、近くで他の無線局が運用されていないことを確認してください。

・万一、本機から他の無線局に対して電波干渉が発生した場合は、速やかに使用を中止してお客様相談室にご連絡いただき、 混信回避のための処置等についてご相談ください。

その他、本機から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例などが発生した場合などは、お客様相談室ま

◆ 本機は電波を使用しているため、第3者が故意または偶然に傍受することが考えられます。

● 次の場所では電波干渉により、ノイズや音切れが発生する可能性があります。

2.4GHz帯を使用する電子レンジ、無線LAN、デジタルコードレス電話、Bluetooth機器の周囲

アンテナ入力端子を持つ AV 機器の周囲

本機はすべての Bluetooth 機能対応機器とのワイヤレス通信を保証するのものではありません。 一部の国では、Bluetooth機能対応機器の使用が制限されている場合があります。Bluetooth対応機器の使用については、お住ま いの各自治体にお問い合わせください。

2.4 FH 4





# 주의

열지 마시오



주의: 제품의 커버를 임의로 열지 마십시오. 감전의 위험이 마시고, 공인 정비 기사에게 서비스를 의뢰하십시오. 감전의 위험이 있습니다. 제품 내부의 정비는 사용자가 직접 정비하기



감전 위험: 정삼각형 속 번개 모양 화살 표시는 제품 사용 중 감전의 위험이 있음을 경고하는 심볼입니다.



주의 : 정삼각형 속 느낌표 모양은 본 제품 설명서 내에 제품의 작동, 관리에 있어 중요한 사항이 있음을 의미합니다



주의: Imation Corp. 의 승인 없이 사용자가 임의로 본 제품을 개조하거나 변형하여 사용하지 마십시오. 이러한 경우 제품과 관련된 보증 규정은 무효가 되며, 사용자의 제품 사용에 관한 권리도 유실될 수 있습니다.

참고: 본 기기는 무선 주파수 에너지를 생성 및 사용하고 방출할 수 있으며, 사용 설명서에 명시된 바에 따라 설치하여 사용하지 않을 경우에는 유해한 무선 통신 간섭을 유발할 수 있습니다. 그러나 특정 설치에서 간섭이 발생하지 않는다고 보증하지는 않습니다. 본 장치의 전원을 en/off 함에 따라 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 유발할 경우에는, 사용자는 다음 조치 중 하나 또는 그 이상을 선택하여 간섭 문제를 해결하시기 바랍니다.

- 수신 안테나의 방향이나 위치를 변경합니다
- 장치와 수신기 사이의 거리를 멀리 떨어지도록 하십시오.
- 수신기가 연결된 것과 다른 회로에 있는 콘센트에 장치를 연결합니다
- 대리점 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청하십시오.
- 관련 등급 정보는 제품의 하단에 명시되어 있습니다.

과전압 보호기 과전압 보호기의 사용을 추천합니다. 낙뢰나 과전압으로 인한 문제는 보증 범위에 들어가지 않습니다.

| | 경고사항 | 절대 제품을 비가 내리거나 물기가 많은 곳에 방치하지 마십시오. 화재나 누전의 위험이 있습니다.

주의사항 플러그를 콘센트의 구멍에 맞게 끝까지 꽂지 않으면 감전의 위험이 있으니 주의하여 주십시오.



- 건전지는 주의하여 분리수거하여 주십시오.
- 2. 아이들이 건전지를 가지고 놀지 않도록 주의하십시오. 아이들이 쉽게 만질 수 있는 곳에 건전지를 보관하지
- 3 어떤 이유로든 절대 건전지를 입 안에 넣지 마십시오
- 4. 버튼 건전지와 알약의 형태가 유사하기 때문에 정제된 약으로 오인하고 버튼 배터리를 복용하지 않도록
- 5. 아이들이 버튼 건전지 수납함의 나사를 쉽게 열 수 없도록 주의하십시오. 수납함이 잘 열리지 않도록 테이프 등을 사용하여 밀폐하는 것을 추천합니다
- 6 버튼 건전지를 삼켰다면 즉시 병원에서 적절한 치료를 받으셔야 합니다.

### 건전지 사용시 주의사항

- 1. 건전지의 (+)와 (-)를 올바르게 장착하십시오. 바르게 장착되지 않은 경우 폭발의 위험이 있습니다. 건전지를 교환하실 경우 비슷한 종류의 건전지나 똑같은 타입의 제품을 사용하십시오
- 2. 본 제품에 명시된 건전지만 사용하십시오.
- 3. 건전지를 넣으실 경우 건전지 수납부에 표시된 양극 표시에 맞추어 반드시 정확하게 건전지를 넣어 주십시오
- 4. 오래된 건전지와 새 건전지 또는 종류가 다른 건전지(예: 알칼라인 건전지, 충전용 건전지, 망간 건전지 등)를 호용하여 사용하지 마신시오
- 5. 장시간 제품을 사용하지 않는 경우에는 건전지 누액에 따른 제품 고장 또는 신체에 해를 입힐 수 있는 가능성을 방지하기 위해 반드시 건전지를 제거하여 주시기 바랍니다.
- 6 충전용 건전지가 아닌 경우 충전하려 하지 마십시오. 발열이나 파열의 원인이 될 수 있습니다.(건전지 제조사에서 권장하는 사용법을 따라 주십시오)
- 7. 수명이 다한 건전지는 즉시 제거하여 주십시오.
- 8. 건전지를 넣기 전에 건전지 수납 부분과 건전지가 접촉되는 양극 부분을 깨끗하게 닦아주시기 바랍니다.

- 1. 사용자 설명서를 주의 깊게 읽어 주십시오.
- 2. 사용자 설명서를 잘 보관하여 주십시오. 3. 경고 사항들을 주의하여 주십시오.
- 4. 제품 사용법을 잘 지켜주십시오.
- 5 본 제품을 물기가 있는 곳에서 사용하지 마십시오 6. 제품을 닦으실 때에는 마른 천으로 닦아 주십시오.
- 7. 제조사의 지시대로 통풍구를 확보하여 제품을 설치하여 주십시오. 침대나 소파, 러그 또는 이와 유사한 표면을 가진 물건은 제품의 통풍을 막을 수 있으니 주의하여 주십시오.
- 8. 라디에이터나 히터, 난로 등 발열 장치 주변에서 제품을 사용하지 마신시오
- 9. 사람이 다니는 통로에 제품을 설치하지마시고 14. 경고 : 화재나 감전사고 위험을 줄이기 위해 본 제품을 플러그와 전원 연결선이 충격을 받지 않도록
- 10. 제조업체로부터 인증된 공식 구성품/부속품을 15. 본 제품의 전원 연결을 해제하려면, 어댑터 플러그를 사용해 주십시오.
- 11 제조업체에서 지정하거나 제품과 같이 판매하고 있는 카트, 스탠드, 삼각대, 받침대 또는 테이블만 제품과 함께 사용하시기 바랍니다. 카트 종류와 함께 제품을 사용하실 경우 제품과 카트를 함께 움직일 때 제품이 넘어지지 않도록 주의하여

- 12. 폭풍이나 번개가 치는 경우나 장기간 portable cast warm o 제품을 사용하지 않을 경우에는 전원 연결을 해제하여 주십시오. 13. 제품에 문제가 생긴 경우에는
- 이메이션의 고객 지원팀에 문의하여 주십시오. 전원 공급용 코드나 플러그가 파손된 경우, 액체가 스며들거나 무거운 물품 위로 떨어진 경우, 제품이 비나 습기에 노출된 경우, 또는 정상 작동하지 않거나 제품을 떨어뜨린 경우 반드시 서비스를 받으셔야 합니다. 이메이션 고객지원팀에 문의하시려면 02-2012-9999 로
- 비가 오거나 물기가 많은 곳에 두지 마시고 특히 꽃병 등 물을 담고 있는 제품 가까이에 두지 마십시오.

연락하여 주신시오

- 이용하여 주시고, 제품 사용을 위해서 어댑터 플러그를 바로 사용할 수 있는 곳에 보관합니다. 본 제품의 전원 연결을 완전히 해제하시려면 어댑터 플러그를 콘센트에서 완전하게 제거하여 주십시오.
- 16. 주의사항 : 화재나 폭발의 위험을 줄이기 위해, 건전지를 과도한 열기를 발산하는 직사광선이나 불 또는 기타 발열 장치에 노출시키지 마십시오.



# 警告

## 电击风险 不得打开

警告: 为降低触电的风险, 请勿卸下前盖(或后盖)。机内无用户可维修的部件。请洽询合格的技术服务人员进行维修。

高压危险: 等边三角形内的箭头状闪电标识警示用户,产品机壳内存在未绝缘的高 压危险, 电压强度足以对人造成电击。

注意: 等边三角形内的惊叹号标识警示用户,设备附带的资料中规定有重要的操作



注意:本设备会产生或使用无线射频能量。若使用说明书中没有明确许可,严禁自行对此设备进行改装,否则有可能会产生有害干扰。如果对此设备进行未经授权的改装,用户会失去操作此设备的权利。

本装置符合《FCC 规定》第 15 部分的要求。操作服从下列两项条件: (1) 此设备不会造成有害干扰,(2) 此设备必须接受所有接

- 注: 经检验,本设备达到《FCC 规定》第 15 部分的要求,符合 B 类数字设备的限值规定。这些限制条件是为提供合理的保护措 施,防止在住宅安装环境中产生有害干扰而制定的。本设备会产生、利用并发射射频能量,若不遵照手册进行安装和使用,可能对无线电通讯产生不良干扰。但是,我们不保证设备在特别安装环境中不会产生干扰。如果本设备确实对无线电或电视机信号接收造成有害干扰(通过关闭和打开本设备测出),则建议用户采取下列一种或多种措施来消除干扰。
- 调整接收天线的方向或位置。

收到的干扰,包括可能造成不需要的操作的干扰。

- 增加设备与接收器之间的距离。将设备连接到接收器所用电路插座之外的其他插座上。 咨询经销商或有经验的无线由/由视技术人员以寻求帮助。

• 额定功率信息可在设备底部找到

**申涌保护器**:建议在交流由连接中采用电涌保护器。此产品的保修中不涵盖因闪电和电涌造成的

#### 警告:为避免火灾或触电风险,请勿让设备淋雨或暴露在潮湿环境中。

B 类数字设备符合欧盟 CE - EMC 指令 (2004/108/EC) 和欧盟 CE - 低电压指令 (2006/95/EC), 本蓝牙模块符合 R&TTE 指令 (1999/5/EC) 的基本要求和其他有关规定。 此产品上标有 CE 标志,并使用调和于整个欧共体范围内的无线电频段

警告:为避免触电,请将插头的宽插片完全插入插槽中对应的宽插口。

### 電池注意事項

當使用電池時,請遵循以下預防措施

- 1。警告 如電池更換不當會存在爆炸的危險,請更換相同或同等類型的電池。
- 2。僅使用同等類型的電池。
- 3。安裝電池時,必須按照正確的極性指示進行安装、否則可導致設備損壞。
- 4。不要混合使用不同類型的電池(如鹼性,鋰離子和碳鋅的電池)或新與舊的電池。
- 5。如果該設備長時間不被使用,請取出電池,以防電池液漏出而導致設備損壞。
- 6。不要試圖再充仍有電量的電池,否則可導致過熱和破裂。(請按照電池製造商的指示。)
- 7。如設備不在備用時, 請把電池取出。
- 8。安裝電池前,請把設備及電池接觸點清潔。
  - 1。請小心棄置電池。
  - 2。不要讓兒童玩弄電池,並把電池收藏在孩子接觸不到的地方。
  - 3。千萬不要把電池放進嘴巴內,因電池很容易被意外吞下。
  - 4。服用藥物前一定要小心檢查,因曾有成人誤認電池為藥丸吞下。
  - 5。如電池盒沒有螺絲鑲緊, 請把電子產品收藏在孩子接觸不到的地方, 並用膠紙 把電池盒貼緊。
  - 6。如不慎吞下電池,應立即尋求醫療援助。

# 重要安全说明

- 阅读这些说明
- 保存好这些说明
- 遵循所有说明
- 切勿在靠近水的地方使用本装置。 只可使用干布清洁。
- 切勿堵塞任何通风开口。依照制造商的说明进行安 14.
- 切勿将设备安装在热源旁边,如散热器、热风调节 器、炉具或其他会产生热量的设备(包括增幅器) 如为损坏税化或按地型插头的安全功能。极化插头包含两个插片,一个比另一个宽。接地型插头包含两个插片和一个第三接地分岔。提供宽的插片或第三分
- 盆是为了您的安全考虑。如果提供的插头不能插入插座,请联络电工要求更换不合适的插座。 防止由源线被踩踏或挤压, 尤其是插头, 由源插座和
- 电源线从设备上伸出的部位 仅可使用制造商指定的附件/配件
- 仅可与制造商指定或随设备仪器出售的手推车、支

- 架、三脚架、支架或桌子一起使用。 发备时务必特别小心, 以防因侧翻而
- 打雷闪电时或长时间不使用时请拔出 设备的插头。 请洽询合格的技术服务人员进行所
- 有维修。如果设备受到任何损坏,例如电源线或插头受损、被液体泼溅或有物体跌落到设备上、设备淋雨或暴
- 露在潮湿环境中、设备无法正常工作或设备从高处掉 落,就必须获得维修。 警告:为降低火灾或触电的风险,请勿让设备淋雨或暴
- 露在潮湿环境中。切勿将盛有水的容器放在设备之上。 交流电总电源插头用作断电装置,该插头应位于易于控 制的位置,而且在使用时应保证能正常工作。要完全断
- 中拔出。 警告:为降低火灾或爆炸风险,请勿将电池曝露于过热

开设备的电源, 应确保将总电源插头完全从交流电插座



# 小心 電擊危險

請勿開啟 小心:為了降低觸電危險,請不要取下蓋子(或後蓋)。裏面沒有用戶可維修的零件。應將維修工作交給合資格的維護人員。



危險電壓: 等邊三角形內帶有箭頭的閃電符號是用來警告使用者,產品的外殼內存 在未絕緣的危險電壓,可能足以造成使人觸電的危險。



注意: 等邊三角形內的驚嘆號是用來警告使用者,設備隨附的文件中有重要的操作



注意:本設備會產生或使用無線電頻率能量。除非說明書中明確批准修改,否則對本設備進行雙更或修改可能會導致有害干擾。未經授權之雙更或修改將導致使用者喪失操作本設備之權利。



此裝置符合 FCC 指令第 15 部的要求。操作員需遵守以下兩個條件: (1) 此裝置不會引起有害干擾,(2) 此裝置必須接受可能接 收到的任何干擾,包括可能引起不便操作的干擾。

- 註:本設備已通過測試,根據FCC 指令第15部的要求,符合B級數字裝置的限制。這些限制的設計目的是為了在居家環境的安裝中,針對有害干擾提供合理的保護。本設備能夠產生、使用與放射無線電頻率能量,同時,如果不按照使用說明書安裝和使用,可能對無線電通訊造成有害干擾。但是,我們也不保證在特定的安裝方式之下,干擾情形不會發生。如果本設備確實造成 對於廣播或電視接收的有害干擾 (您可以藉由開闢本設備而測知),我們鼓勵使用者嘗試以下一或多種方法來改善干擾的情形:
- 更改接收天線的方向或位置。
- · 增加受干擾設備連接到與接收天線之間的距離。 · 將受干擾設備連接到與接收天線所連接的電路不同的插座上。
- 向經銷商或有經驗的廣播/電視技術人員尋求協助
- 額定資訊位於設備底部。

突波保護器: 建議針對 AC 連接使用突波保護器。雷擊突波與電力系統突波「不在」本產品

### 警告;為了防止發生火災或觸電危險,請不要將本機暴露於雨天或潮濕的位置。

此 B 級數位設備符合歐盟 CE - 電磁相容指令 (2004/108/EC) 與歐盟 CE - 低電壓指令(2006/95/EC). 此藍牙組件符合 R&TTE 指令 (1999/5/EC) 的基本要求和其他相關規定。 此產品標有 CE 標誌,且使用歐洲共同體統一的無線電頻段

小心: 為了防止觸電, 請將插頭較寬的插腳插入較寬的插槽中, 並完全插入。

# 電池注意事項

當使用電池時,請遵循以下預防措施

- 1。警告 如電池更換不當會存在爆炸的危險,請更換相同或同等類型的電池。
- 2。僅使用同等類型的電池。
- 3。安裝電池時,必須按照正確的極性指示進行安装,否則可導致設備損壞。
- 4。不要混合使用不同類型的電池(如鹼性,鋰離子和碳鋅的電池)或新與舊的電池。
- 5。如果該設備長時間不被使用,請取出電池,以防電池液漏出而導致設備損壞。
- 6。不要試圖再充仍有電量的電池,否則可導致過熱和破裂。 (請按照電池製造商的指示。
- 7。如設備不在備用時, 請把電池取出。
- 8。安裝電池前,請把設備及電池接觸點清潔。

  - 1。請小心棄置電池。 2。不要讓兒童玩弄電池,並把電池收藏在孩子接觸不到的地方。
  - 3。千萬不要把電池放進嘴巴內, 因電池很容易被意外吞下。
  - 4。服用藥物前一定要小心檢查, 因曾有成人誤認電池為藥丸吞下。 5。如電池盒沒有螺絲鑲緊, 請把電子產品收藏在孩子接觸不到的地方, 並用膠紙
  - 把電池盒貼緊。 6。如不慎吞下電池,應立即尋求醫療援助。

- 閱讀以下說明
- 注意所有警告
- 遵守所有說明。 請勿在靠近水的地方使用本設備。
- 只能用乾布進行清潔。
- 只能用电和速行消涤。 請勿阻塞任何通風口。按照製造商的說明書安裝。 請勿安裝在任何熱源附近,例如散熱器、電暖器、火 爐或其他會產生熱量的設備 (包括擴大機)。
- 請注意極性或接地式插頭的安全目的。極性插頭有寬 窄兩個插腳。接地式插頭有兩個插腳和第三個接地插 腳。 較實的插腳或第三個插腳是為了安全而設計的, 如果隨附的插頭與您的插座不符,請要求電工人員來更換不符的插座。
- 請不要踩踏或擠壓電源線, 尤其是插頭、便利插座以
- 及設備的出線處。 僅使用製造商指定的附件/配件。
- 僅使用製造商指定或與本設備搭售的推車、支架、 腳架、托架或桌子。使用推車時,請小心移動推車/設

- 借組合,以避免推車翻倒造成傷害。
- 在雷雨天或長期不使用的情況下,請 拔下本設備的電源插頭。 應將維修工作交給合資格的維護人 員。本設備的任何損壞都需要維修, 例如電源線或插頭損壞、有液體濺入



- AC 電源插頭可以作為斷電裝置,並且應將插頭放在容易 取得的地方,以便隨時使用。若要完全中斷本設備與電源之間的連線,應從將電源插頭從 AC 插座插槽中完全拔
- 小心:為了降低火災或爆炸的危險,請不要將電池暴露 於過熱的環境中,例如日照、火源或其他熱源。

